

Richmond, le 7 avril 2021

L'honorable Jennifer Whiteside
Ministre de l'Éducation
Gouvernement de la C.-B.
Boite Postale 9045, Stn Prov Govt
Victoria, C.-B. V8W 9E2

L'honorable Selena Robinson
Ministre des Finances
Gouvernement de la C.-B.
Boite Postale 9048, Stn Prov Govt
Victoria, C.-B. V8W 9E2

OBJET : DEMANDE D'UN SOUTIEN FINANCIER PROLONGÉ

Mesdames,

Je vous écris alors que notre conseil scolaire se penche sur la préparation de son budget pour l'année scolaire 2021-2022. Comme c'est sûrement le cas pour les autres conseils scolaires de la province, nous avons vu, au cours de la dernière année, plusieurs de nos postes budgétaires être dépassés en raison de nouvelles dépenses nécessaires afin de satisfaire à des normes et exigences rehaussées en matière de nettoyage et de protocoles de santé et sécurité dans nos écoles.

Nous reconnaissons le soutien que le gouvernement de la Colombie-Britannique a apporté au secteur de l'éducation avec l'annonce, en septembre dernier, de la distribution de 242,4 millions de dollars pour aider les conseils scolaires de la province à faire face à la crise, et nous nous réjouissons de la collaboration fructueuse avec le gouvernement fédéral sur ce dossier.

Cela étant dit, quand nous examinons les chiffres du présent exercice financier, force est de constater que nous avons été obligés d'aller puiser dans nos réserves afin d'éponger un déficit budgétaire découlant de l'importante augmentation des dépenses liées à la gestion de la crise. Ces dépenses additionnelles concernent notamment la mise en place de notre programme d'apprentissage à distance, ou encore le nettoyage, tant au niveau du personnel mobilisé que de l'achat de matériel. De plus, nous faisons face à un défi supplémentaire du fait que nous gérons 165 trajets d'autobus scolaires, sur un territoire qui couvre toute la province. Le nettoyage de la flotte d'autobus et le décalage des départs et des arrivées, pour éviter les risques de transmission, nous coûtent beaucoup plus qu'aux autres conseils scolaires.

Nous entamons à l'heure actuelle l'exercice de la planification budgétaire pour l'année 2021-2022, et ce, alors que la province n'est encore qu'au début de sa campagne de vaccination et que les restrictions d'ouverture pour septembre 2021 ne sont pas encore connues. Cela signifie que nous devons prévoir nos budgets en prenant en compte les dépenses qui pourraient être reconduites pour la prochaine année. Voilà pourquoi nous vous écrivons, afin de vous demander que votre gouvernement s'engage à prolonger le soutien financier apporté aux conseils scolaires, minimalement à la hauteur de ce qui a été distribué l'an dernier, voire davantage.

L'année scolaire prochaine, le bien-être de notre personnel et de nos élèves ainsi que de leurs familles continuera de passer par des écoles régulièrement désinfectées et sécuritaires. De plus, nous allons continuer de veiller à la santé mentale de nos élèves, qui a été malmenée tout au long de cette crise qui risque de laisser des séquelles chez plusieurs élèves. Ces efforts importants vont engendrer des coûts, et il est essentiel que la Province soit présente pour soutenir financièrement les conseils scolaires en vue d'offrir aux élèves les ressources nécessaires pour prendre soin de leur santé mentale.

En conclusion, nous avons bon espoir que vous serez sensibles aux demandes des conseils scolaires de la province, qui connaissent peut-être des réalités différentes selon les régions, mais qui font face au même grand défi de garder leur communauté à l'abri du virus. La confiance qu'a la population de la Colombie-Britannique en notre système d'éducation se doit de demeurer.

Au nom du conseil d'administration, veuillez recevoir, mesdames les ministres, mes sincères salutations.



Patrick Gatien

Président du conseil d'administration

CC:

Mme. Heather Wood, sous-ministre des Finances

M. Scott Macdonald, sous-ministre de l'Éducation



Richmond, April 7, 2021

The Honourable Jennifer Whiteside

Minister of Education
Government of British Columbia
PO Box 9045, Stn Prov Govt
Victoria, BC V8W 9E2

The Honourable Selina Robinson

Minister of Finance
Government of British Columbia
PO Box 9048 Stn Prov Govt
Victoria, BC V8W 9E2

SUBJECT: REQUEST FOR CONTINUED FINANCIAL SUPPORT

Dear Ministers,

I am writing to you as our school board begins to prepare its budget for the 2021-2022 school year. As is no doubt the case for the province's other school boards, over the past year we have seen overruns in a number of our budget items as a result of new expenditures necessitated by the enhanced standards and requirements for cleaning and health and safety protocols at our schools.

We acknowledge the support the government of British Columbia has provided to the education sector with the announcement in September that it would distribute 242.4 million dollars to help the province's school boards address the crisis, and we welcome the federal government's valuable collaboration on this file.

That said, when we look at the figures for the current fiscal year, it is clear that we have had no alternative but to draw on our reserves in order to absorb a budget deficit resulting from a major increase in expenditures incurred for the management of the crisis. Among other things, these additional expenditures relate to setting up our distance learning program, and to cleaning – including both the additional human resources required and the purchase of equipment and supplies. Moreover, we face the additional challenge of managing 165 school bus routes over a territory that covers the entire province. The costs of cleaning the fleet of buses and staggering departure and arrival times to avoid transmission risks are much higher for us than they are for other school boards.

We are currently beginning the budget planning process for 2021-2022 at a time when the province's vaccination campaign is still in its early stages, and we do not know what restrictions will be in place when schools reopen in September 2021. This means that we must take into account these expenditures, which may well have to be renewed for next year. We are therefore writing to you to ask that your government commit to extending the financial support provided to the school boards, at least at the same level as last year, but if possible, at a higher level.

CONSEIL SCOLAIRE FRANCOPHONE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE (SD No. 93)

100-13511 Commerce Parkway, Richmond, BC V6V 2J8
Telephone 604-214-2600 Toll-free 1-888-715-2200 Fax 604-214-9881
info@csf.bc.ca / www.csf.bc.ca

In the next school year, the well-being of our staff and students, as well as their families, will continue to depend on regularly disinfected, safe schools. In addition, we will continue to care for our students' mental health, which has been battered throughout this crisis, with many students liable to suffer from its effects into the future. These significant efforts will generate costs, and it is essential that the Province be present to support the school boards financially so that they can provide students with the resources they need in order to look after their mental health.

In conclusion, we are confident that you will be sensitive to the demands of the province's school boards, whose situations may vary from region to region, but all of whom face the same enormous challenge of keeping their communities safe from the virus. It is essential that the population of British Columbia continue to have confidence in our education system.

Sincerely,

On behalf of the Board of Trustees,



Patrick Gatien

President of the Board of Trustees

CC:

Ms. Heather Wood, Deputy Minister of Finance

Mr. Scott Macdonald, Deputy Minister of Education